

- Nagyon jól sikerült a Szent István napi programunk. Köszönjük az előadóknak a munkáját, a konyhán és a kasszánál dolgozó magyar asszonyok segítségét, akik a körmenetet megszervezték, a színpadot rendbehozták, a termet diszítettek, akik a templomban a virágot készítették. Mindenki hozzájárulását köszönjük mert ezáltal meghittebbé tehattük nemzeti ünnepünket. Isten fizesse meg!
- Szeptember 25.- én vasárnap a németekkel együtt tartjuk meg az októberfeszt ünnepet templomunknál. Ezen a napon nem lesz külön magyar és német mise, csak egy angol nyelvű mise lesz 10:00 órakor amelyet Timothy Dyer atya mond. Ugyanakkor lesz finom magyar és német ebéd (gulyás leves és német virzslit), jó hideg német sör és mindenkit szeretettel várunk. Kérem szóljunk már most minél több embernek.

Betegeink;

- ifjú Iván János Rác Károly
- Szabó István Lantos Rezső
- Fotos Ágnes Bános Magdi
- Vodnákne Túri Ildikó Horgas Mária
- Angelo Cruz Bihar Gábor
- Garai Erzsébet

Halottaink;

- Dúk Anna Espina Ernie Atya
- Téglás Imre Nagy Rada
- Xaver Krammer Fogassy Judit nővér
- Kathleen Meister Keglevics Márta
- Farogi Erika Kasza Károly
- Mayer Ferenc Szik Antal
- Petrovay Szabolcs

(Mt7,24-29) A szülők adnak életet gyermekeiknek, tehát nekik vagyunk visszafizethetetlenül adósok. Ám a bölcsőben növekvő katolikusok kétszeresen adósok. A szüleinktől örökölt túlvilági életért is nekik tartozunk, melyet Krisztus katolikus Egyházába való megkeresztelésünkkel kaptunk. Ugyanolyan adósság ez, mellyel a magyar katolikusok tartoznak világszerte Szt. Istvánnak, Magyarország első királyának, a magyar kereszténység megalapítójának. Nem csoda tehát, hogy olyan ünnepélyesen megüljük az ő emlékűnnepét! A mai evangéliumban Urunk arra buzdít, hogy sziklára építsünk homok helyett, nehogy a dühöngő viharok elpusztítsák az építményünket. Ez

volt az, amit Szt. István művelt, midőn koronát kért a pápától. Ez volt, amit Jézus maga művelt, mikor megalapította az Egyházát. Először is egyik apostolának, Simonnak új nevet adott:

Kőszikla (Jn1:42). Soha azelőtt senkit sem neveztek Sziklának, tehát az apostolok bizonyára eltöprengtek rajta. A rejtély jóval később megoldódott, mikor Simon Péter átment a hit legmagasabb vizsgáján.

Egyedül ő vallotta meg Krisztus istenségét!

Válaszában Jézus ezt mondta Péternek: „Én is mondom neked: Szikla vagy, erre a sziklára építem egyházamat, s az alvilág kapui sem vesznek rajta erőt. Neked adom a mennyek országa kulcsait. Amit megkötsz a földön, a mennyben is meg lesz kötve, s amit feloldasz a földön, a mennyben is fel lesz oldva” (Mt16,18-19). Vagyis Péter a Szikla nevet kapta, mivel Krisztus egyetlenegy egyházát őrá alapítja majd. Azóta a történelem viharai kavardást okoztak a tanításban. Igaz, hogy a sziklára épült egyház szilárdan állt, de maga is viharvert lett. Van azonban egy kiút ebből a kavardásból. Krisztus igaz egyházának van egy félreérthetetlen azonosító tulajdonsága: azt Péterre alapították. Mi katolikusok maradtunk az egyetlen keresztények, akik a pápaságot megvalljuk, melynek alapítását a Szentírás tisztán leírja. Valóban, a bibliában a pápaság érthetőbb kifejtést kap, mint a Szentháromság!

Van egy más oka is annak, hogy Péter lett a szikla: mivel Urunk imádkozott, hogy egyedül Péter hite meg ne inogjon. Az utolsó vacsorán Jézus ezt mondta: „Simon, Simon, a sátán hatalmat kért fölöttetek, hogy megrostáljon benneteket, mint a búzát. De imádkoztam érted, nehogy meginogj a hitedben. Amikor megtérsz, te erősíted majd meg testvéreidet”

(Lk22,31-32). A Péter mélységes hite Krisztus imájára megingathatatlan lett. Egyesek elfogadják, hogy Péter valóban megkapta Krisztus egyházának a vezetését, de állítólag elvesztette ezt a jogát azzal, hogy megtagadta Krisztust. Vegyük észre azonban, hogy miután célzott a Péter bűnére, Urunk mégis megerősíti a Péter megbízatását (cf. Jn21,15-17)

ilyenformán: „Amikor megtérsz, te erősíted majd meg testvéreidet!” VI.

Pál pápa megerősített minket 1968-ban. Mielőtt megírta volna a Humanae Vitae-t, elég sok katolikust összezavart a fogamzásgátló pilula. Utána viszont már nem volt ok kétkedésre. A hitünk megerősödött, nem pedig megváltozott, tehát túléljük az elkövetkező sajtóvihart. Szt. István király, te Péter sziklájára építettél! Imádkozzál érettünk, akik terád hagyatkozunk! Ámen!

English / 2016 St. Stephen's Day

(Mt7:24-29) Parents give life to their children so we owe them a debt that can never be

repaid. But cradle Catholics are doubly indebted. We also owe our parents for the supernatural life we inherited from them at our baptism into Christ's Catholic Church. This is the same debt that Hungarian Catholics the-world-over owe St. Stephen, the first king and founder of Christian Hungary. No wonder, then, that we celebrate this feast day in his honor with such solemnity! In today's gospel, Our Lord exhorts us to build on rock, not sand, lest violent storms destroy our work. This is what Stephen did when he sought his crown from the Pope.

This is what Jesus Himself did when founding His Church. First, He gave one of His apostles, Simon, a new name: Rock. (Jn1:42) Nobody had ever been named Rock before so the apostles must have been puzzled. The riddle was solved much later, when Simon Peter passed the supreme test of faith. He alone professed belief in Christ's divinity!

In reply, Jesus said to Peter, "I tell you that you are Rock, and on this rock I will build my church, and the gates of the netherworld will not overcome it. I will give you the keys of the kingdom of heaven; whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven." (Mt16:18-19) So, Peter was named Rock because Christ's one and only Church would be founded upon him. Since then, the storms of history have left doctrinal chaos in their wake. True, the Church founded on Rock has stood firm, but she too is storm battered. There is, however, a shortcut out of this chaos.

Christ's true Church had one unmistakable identifying feature: she was founded upon Peter. We Catholics are the only Christians left who still lay claim to the Papacy, whose foundation is clearly described in Scripture. Indeed, the Papacy is elaborated more plainly in the Bible than is the Trinity!

There is another reason why Peter was the rock: because Our Lord prayed that his faith alone might not fail. At the Last Supper, Jesus said, "Simon, Simon, Satan has asked to sift all of you like wheat. But I have prayed for you, Simon, that your faith may not fail. And when you have turned back, strengthen your brothers." (Lk22:31-32) Peter's faith was not only supreme, it was infallible thanks to Christ's prayer. Some concede that Peter was indeed given charge of Christ's Church, but he supposedly forfeited this privilege by denying Christ. Note, however, that after alluding to Peter's sin, Our Lord, nevertheless, confirms Peter's commission (cf.Jn21:15-17), saying: "after you have turned back, strengthen your brothers!" Pope Paul VI strengthened us in 1968. Before he wrote *Humanae Vitae*, many Catholics were confused about the pill.

Afterwards, there was no more room for doubt. Our faith was strengthened, not altered, so we survived the subsequent media storm.

King. St. Stephen, you built on the rock of Peter! Pray for us who have recourse to thee! Amen!